



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: L- LT2/6B.108 – SA188

Lima, 14 de mayo de 2019

Para: Dr. Tomás Insausti, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Fza. Ae. Celier Aparicio Arispe Rosas, Director Ejecutivo a.i., DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. José Ricardo Pataro Botelho, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar. Jeferson Domingues de Freitas, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil
General de Aviación Víctor O. Villalobos, Director General, DGAC, Chile
Dr. Juan Carlos Salazar, Director General, UAEAC, Colombia
Comandante Anyelo Acosta Arroyo, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General, AAC, República de Panamá
Abog. Edgar Alberto Melgarejo Ginard, Presidente, DINAC, Paraguay
Dr. Juan Carlos Pavic Moreno, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Rodolfo Pereyra, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Almirante Carlos José Vieira Acevedo, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: Seminario OACI/ACI sobre implementación del nuevo formato mundial de notificación del estado de la superficie de la pista (19SAMGRF)
Lima, Perú 21 – 22 de agosto de 2019

Acción

- Requerida:**
- 1) Difundir la información según corresponda
 - 2) Registrar participantes a más tardar el **19 de julio de 2019**

Distinguido señor/señora:

Tengo el honor de dirigirme a usted para invitarlo a participar en el Seminario OACI/ACI-LAC sobre implementación del Nuevo Formato Mundial de Notificación del Estado de la Superficie de la Pista (19SAMGRF), a realizarse en Ciudad de Lima, Perú, del 21 al 22 de agosto de 2019.

El propósito del seminario es difundir internacionalmente la nueva metodología de la OACI para evaluar y notificar el estado de la superficie de la pista antes de su fecha de aplicación de noviembre de 2020, como continuación del evento mundial de este mismo tema que se llevó a cabo en la

sede de la OACI en Montreal en el pasado mes de marzo.

Esta nueva metodología conocida comúnmente como el formato mundial de notificación (GRF), armoniza la evaluación y notificación del estado de la superficie de las pistas, permitiendo una mejor evaluación de la performance de despegue y aterrizaje por parte de la tripulación de vuelo. En el **(Adjunto A)** se muestran los objetivos y temas preliminares del programa del simposio.

Me permito solicitarle que tenga a bien difundir esta carta de invitación entre todas las entidades competentes de su Estado, incluyendo, entre otros, a las autoridades de aviación civil, los operadores de aeródromo, operadores de aeronaves, proveedores de servicios de navegación aérea proveedores de servicios de información aeronáutica y la industria aeroespacial. La demás información sobre el lugar de celebración de la reunión, agenda, presentaciones, alojamiento, requisitos de visado e inscripción en línea estará disponible en el sitio del evento: <https://www.icao.int/SAM/Pages/MeetingsDocumentation.aspx?m=2019-GRF> en los próximos días. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Es importante informar que los Estados miembros adscritos a las oficinas NACC y SAM y los operadores de aeródromos miembros de ACI-LAC están exonerados del pago de inscripción. Me permito señalar la importancia del perfil de los participantes en un evento de esta naturaleza, con miras a garantizar el logro de los objetivos planteados, según se describe en la *ficha nemotécnica (Adjunto B)*.

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Fabio Salvatierra, Oficial Regional de Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA), (fsalvatierra@icao.int); o con la Sra. Silvia Loayza, Asistente de sección AGA (sloayza@icao.int).

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Lic. Martín A. Rodríguez, Jefe de Gabinete ANAC, Argentina
Ing. Gabriel Giannotti, Presidente y Gerente General, EANA, Argentina
Sra. Ana Paula Cunha Machado Cavalcante, Jefa de Asesoría Internacional, ANAC, Brasil
Cel. Av Marcelo Moraes de Oliveira, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Sr. Luis Rossi, Encargado Sección RAI, DGAC, Chile
Cr. Arnaud Penent D'izarn Benavides, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Ing. Carlos Alberto Valencia, Coordinador Grupo Gestión Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Cmdte. Gonzalo Altamirano, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá

Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú
Sr. Iván Besich Ponce, Gerente General, CORPAC S.A., Perú
Lic. Marisela Estrada La Riva, Vicepresidenta del INAC y encargada de la Oficina de Relaciones Internacionales, República Bolivariana de Venezuela
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela
ICAORD Mexico

ADJUNTO A a la comunicación a los Estados

**SEMINARIO OACI/ACI SOBRE LA IMPLEMENTACIÓN DEL NUEVO FORMATO
MUNDIAL DE NOTIFICACIÓN DEL ESTADO DE LA SUPERFICIE DE LA PISTA
(19SAMGRF)**

(Lima, Perú, 21 al 22 de agosto de 2019)

OBJETIVOS PRELIMINARES DEL PROGRAMA

- a. Aumentar en la Región SAM la conciencia y los conocimientos sobre la nueva metodología para evaluar y notificar el estado de la superficie de la pista;
- b. generar conciencia de los retos y oportunidades que entraña la implementación;
- c. facilitar el intercambio de mejores prácticas;
- d. asegurar que se entiendan las correspondientes normas y métodos recomendados (SARPS), requisitos de los procedimientos para los servicios de navegación aérea (PANS) y textos de orientación;
- e. determinar el rol de la OACI, de las organizaciones internacionales y de la industria en la implementación mundial;
- f. entender las necesidades de instrucción y concientización; y
- g. explorar nueva tecnología pertinente y los avances futuros.



OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE LA OACI

FICHA NEMOTÉCNICA – AGA06

ADJUNTO –B-

Seminario regional sobre el Formato Global de Reporte de Pista (19SAMGRF)	
<p>Estrategia regional para la implementación en la Región SAM</p>	<p>La estrategia global que lleva implementando la Sede de la OACI se define de la siguiente manera:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Desarrollo de SARS, procedimientos y orientación en todos los idiomas de la OACI (Enmienda 13B, Anexo 14 Vol I, Aeródromos PANS, Nueva Circular 355). ✓ Un simposio global del GRF en la sede de la OACI en Montreal del 26 al 28 de marzo de 2019. ✓ Seminarios regionales con el apoyo de la sede de la OACI entre marzo de 2019 y noviembre de 2020. ✓ Mantenimiento mediante curso CBT de la OACI en conjunto con ACI. (Disponible ahora en inglés sólo en www.olc.aero) <p>La estrategia de la Región SAM incorpora las siguientes fases de implementación:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Fase 1: Transferencia de conocimiento: basado en el simposio global, realizar al menos 2 seminarios en la Región SAM antes de noviembre de 2020. ✓ Fase 2: Preparación de material guía Regional: basado en documentación disponible en PANS Aeródromos y lo resultado del simposio global, preparar material guía para operadores y reguladores ajustado al esquema regional e incluyendo las otras áreas involucradas (OPS & ANS). ✓ Fase 3: Seminarios y entrenamientos específicos en español: continuar con entrenamientos específicos (vía CBT de estar disponible o in-situ) sobre la implementación del requerimiento. ✓ Fase 4: Seguimiento: seguimiento, mediante encuestas a operadores aéreos y Estados, de la implementación del requerimiento en los aeródromos internacionales. Incorporación de procedimientos actualizados en Manual de Aeródromos.
<p>Objetivos Estratégicos de la OACI</p>	<p>A- Seguridad operacional B- Capacidad y Eficiencia de la navegación aérea</p>

Situación actual de la Región SAM	Nuevo requerimiento a ser implementado.
Objetivo del evento	El objetivo principal del simposio mundial será garantizar el conocimiento y el conocimiento del GRF en preparación para su despliegue, en particular para procurar que haya un entendimiento de la existencia los SARP de la OACI asociados y el material de orientación entre los interesados. El logro de estos objetivos se reforzará y avanzará a través de la organización de seminarios regionales, los cuales abordaran los tópicos tratados en el simposio mundial, considerando las condiciones locales de meteorología, infraestructura, recursos, procesos, etc.
Naturaleza del evento	Seminario abierto a las principales partes interesadas (AAC's, Aeródromos, ANSP's, operadores de aeronaves, organizaciones de entrenamiento, RSOO, organizaciones de pilotos y ATC, empresas de asistencia en tierra (ground handlers))
Competencias que generará el evento	Se espera que los participantes obtengan nuevas competencias para implementar de manera armonizada el requerimiento de reporte de estado de pista.
Perfil de los participantes	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Personal de las autoridades de aviación civil a cargo de garantizar la implementación del requisito (AGA, ANS, OPS). ✓ Personal gerentes de operaciones lado aire y de entrenamiento de los operadores de aeródromos. ✓ Personal gerentes de operaciones y de entrenamiento de líneas aéreas ✓ Jefatura de pilotos de líneas aéreas ✓ Personal jefatura de Torre de control de aeródromo, jefatura AIS y de entrenamiento del proveedor de servicios de navegación aérea ✓ Organizaciones de pilotos y controladores de tránsito aéreo ✓ Representantes de empresas de servicios en tierra (ground handlers) ✓ Representantes de organizaciones de entrenamiento (centros de instrucción)
Personal de contacto en la Oficina SAM	Sr. Fabio Salvatierra Oficial Regional de Aeródromos y Ayudas Terrestres Oficina Regional Sudamericana de la OACI fsalvatierra@icao.int